Important Notice

Requirement of Address Proof

The original or a copy of the proof of address issued within the last three months **has to** be produced when submitting a licensing application. In accordance with the relevant legislation, the Transport Department may suspend processing the application in the absence of address proof. [Please refer to the list of acceptable proof of address]

Change of Address

According to the law, driving licence holders or registered vehicle owners have to notify the Transport Department within 72 hours of their change of address. Any person without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. You may notify the Transport Department of change in address with your proof of new address in writing, through GovHK or by submitting the specified form ("Change of Personal Particulars or Vehicle Particulars").

Mail items with insufficient postage

Underpaid mail items are subject to surcharge by Hongkong Post. This department will not accept underpaid mail items, which will be returned to the sender (with return address) or disposed of (without return address) by the Hongkong Post. For proper delivery of your mail items to the department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address before posting. [Please note the latest details about postage rates by Hongkong Post]

Submission of Identity Document

For application submitted by post/ via drop-in box, please **do not** submit the **original** identity document.

If you are a registered elector and your residential address has changed, please notify the Registration and Electoral Office (REO) as early as possible. For enquiries, please call the REO hotline 2891 1001.



修正 Revision

由 2017 年 12 月 29 日起, 試車牌照及以下許可證的複本收費將由\$75 調整至\$86-

- 運載特長貨物許可證
- 運載特闊貨物許可證
- 車輛行駛許可證
- 超額載客許可證
- 老爺車行駛許可證
- 快速公路許可證

With effect from 29 December 2017, the application fee for a duplicate of trade licence and the following permits will be adjusted from \$75 to \$86-

- Long load permit
- Wide load permit
- Movement permit
- Excess passengers permit
- Movement permit for classic cars
- Expressway permit



許可證複本申請表 APPLICATION FOR A DUPLICATE **PERMIT**

本欄不必填寫		O	
OFFICIAL USE ONLY		P	
Duggassing Officer's Cignature	Chaokan's Sia	matama	_

請閱讀附頁的須知事項,並以正楷填寫各項資料。

Please read the notes overleaf and complete all items in BLOCK LETTERS.

申請人現時的資料 PRESENT PARTICULARS OF APPLICANT

(你在本署電腦記錄中的個人資料將根據下列所填報的而更改)

(Your particulars in our computer record will be amended as hereunder)

英文姓名/公司名稱 Name (<i>In English</i>)	中文姓名/公司名稱(如適用)
身分證明文件號碼/公司註冊證號碼 Identity Document No./Certificate of Incorporation No.	
電子聯絡方式 E-CONTACT MEANS (只供車輛行駛許可證/老爺車行駛許可證/試車牌照持有人填寫 For completion by 香港流動電話號碼或電郵地址 (用作接收手機短訊或電郵) Hong Kong Mobile	y holders of Movement Permit, Movement Permit for Classic Car and Trade Licence only) e Phone Number or Email Address (For receiving SMS or Email)
人 <u>必須</u> 在本申請表填寫其最新的住址/公司地址。」 (Note: The residential address/company address (if using company as vehicle	owner) of a driving licence holder/vehicle owner is his/her/its registered address in him/her/it and mailing correspondence. Thus, the applicant must fill in his/her/it
住址/公司地址 RESIDENTIAL/COMPANY ADDRESS	
如以中文書寫地址,必須清 室 Flat/Room 樓 Floor ^{楚寫明樓層,以免郵遞失} 座 Block	
大廈/屋苑名稱 Name of Building/Estate	
10 16 16 16 16 17 14 - 14 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	
門牌號數及街道(或鄉村)名稱 Number and Name of Street (or Village)	† □ 香港 Hong Kong □ 九龍 Kowloon □ 新界 New Territories
	The first storing its storing in the
地區 District	
通訊地址 CORRESPONDENCE ADDRESS 「注意:如你以上所填報的住址/公司地址 (如以公司為車主) 並不能用作聯絡 (Note: If you cannot use the above residential address/company address (if contact and mailing, please fill in below your correspondence address.) 「	using company as vehicle owner) for the purposes of
大廈/屋苑名稱 Name of Building/Estate	
	□ 九龍 Kowloon
日間聯絡電話 Day Time Contact Tel. No	□ 新界 New Territories
車輛詳情 PARTICULARS OF	VEHICLE
車輛登記號碼 Vehicle Registration Mark	
廠名 Make	
引擎號碼 Engine No.	
許可證號碼 Permit No.	
底盤號碼 Chassis No.	
†請在適當的方格內加上「✓」號 Please tick the appropriate box.	

		聲明及費用 DE	CLARATION AND FEES	
	現申請以下許可證的複本 I wish to apply for a duplicate			
† (i)	運載特長貨物許可證 Long load permit	(\$86.00)	(v) 鄉村車輛許可證 Village vehicle permit	(\$56.00)
(ii)	運載特闊貨物許可證 Wide load permit	(\$86.00)	(vi) 老爺車行駛許可證 Movement permit for class	(\$86.00)
(iii)	車輛行駛許可證 Movement permit	(\$86.00)	(vii) 快速公路許可證 Expressway permit	(\$86.00)
(iv)	超額載客許可證 Excess passengers permit	(\$86.00)	(viii) 試車牌照 Trade licence	(\$86.00)
	育關費用或會更改。因此,如欲知最新費用 用表 (TD341) 或瀏覽運輸署網頁 (www.td.go		這詢問處,或致電顧客服務熱線 2804 260	00/1823 電話中心查詢,參閱牌照事務處的牌
T offices websit	The application fee may be subject to change or Customer Service Hotline 2804 2600/18 te (www.td.gov.hk) for information.	e. For enquiry about the u 323 Call Centre, refer to the	pdated application fee, you may make en licence fees table (TD341) from licen	nquiries at the enquiry counters of licensing sing offices, or visit Transport Department's
	本人聲明原有許可證已 I hereby declare that my original permit is			
† 🔲	遺失 lost 如日後尋回該許可證的原本,本人保證將 I undertake to return to the Commissione furnished by the Police for the loss).			證明文件)。 cumentary proof for the loss (e.g. Certificate
	毀滅 destroyed 現附上毀壞報告證明文件 (例如:警方發紅 I enclose the documentary proof for the des		rnished by the Police for the destruction)	
	損毀 defaced 現附上該損毀的許可證。 I enclose the defaced permit.			
	本人以上聲明均屬真確事實。本人明白如故)及監禁6個月。	意在本申請表填報失實資料	科,根據《道路交通條例》(第374章)	第 111 條第 (3) 款的規定,本人可被判罰款
N false i	My declarations above are true and correct. In any material particular, I shall be liable und	understand that, if I known der Section 111(3) of Road	ingly make any statement or provide any Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine of	information in this application form which is \$5,000 and imprisonment for 6 months.
人提る	本人委託 と及處理本申請,包括領取相關牌照、許可記 如申請表提供的資料曾作修改,申請人須在	證及/或其他文件。	分證明文件號碼	的持有人為代理人,代表本
as the	hereby appointagent to submit and handle this application : If the information provided in this applica	-	_	/or other documents.
車主簿 Signa	後署 ture of vehicle owner		日期 	
		 所需文件 RE(QUIRED DOCUMENTS	
	と申請書時,請同時遞交 you submit your application, please also pro	oduce:—		
†	如車輛屬私人所擁有,請出示你的身分證司註冊證,商業登記證不會被接納;本署? Your identity document (Hong Kong Iden	明文件(香港居民:香港县 亦接納這些證明文件的影印 tity Card for Hong Kong re corporation in the case of a	D副本作核對用,並會於辦理你的申請後 esidents; Passport or valid travel docume t limited company (Business Registration	登件);如車輛屬有限公司所擁有,請出示公將副本銷毀。 ent for non-Hong Kong residents) in the case Certificate will not be accepted). Photocopy
	破損的許可證;及 The defaced document; and			
	應繳費用(可用支票/銀行本票繳費,請 號碼。請勿郵寄現款。)	劃線並寫明 「香港特別行 ī	攺區政府 」為收款人,並在背頁寫上你	的姓名、身分證明文件號碼及日間聯絡電話
	The appropriate fee (Cheques/Cashier order			Special Administrative Region" and crossed the cheque/cashier order. Cash should not be

注意事項 NOTES FOR ATTENTION

- (1) 如任何車輛行駛許可證持有人/老爺車行駛許可證持有人/試車牌照持有人/登記車主曾向運輸署署長提供其**姓名或名稱、地址、電子聯絡方式或身分證明文件有所改變**,他/她須在改變出現後72小時內以書面通知運輸署署長,並需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定,即屬犯罪,可處罰款\$2,000。如屬姓名或名稱的改變、地址的改變或身分證明文件的改變,他/她亦須將現時持有的車輛行駛許可證、老爺車行駛許可證、試車牌照、駕駛執照、駕駛教師執照、車輛登記文件、車輛牌照及自訂登記號碼分配證明書的正本送交運輸署署長,以作修改。
 - If a **change occurs in the name, address, e-contact means or identity document** of a movement permit holder/movement permit for classic car holder/trade licence holder/registered vehicle owner previously provided to the Commissioner for Transport, he or she shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing with the proof of the change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. For cases of change of name, change of address or change of identity document, he or she shall also deliver to the Commissioner for Transport the following documents for amendment, including original copy of the existing movement permit, movement permit for classic car, trade licence, driving licence, driving instructor's licence, vehicle registration document, vehicle licence and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark, if applicable.
- (2) 運輸署署長在處理牌照申請時,可要求申請人出示其地址證明(住址/公司地址(如以公司為車主)及通訊地址,例如水/電/煤氣/手提電話費單或銀行信件等),以及可在申請人出示該等證明之前,暫停處理該申請。因此,請申請人士帶同其最近三個月內的地址證明,並在牌照事務處人員要求下,出示其地址證明。
 - The Commissioner for Transport may, in processing licensing application, require the applicant to produce proof of his/her address (residential/company address (if using company as vehicle owner) and correspondence address, e.g. water/electricity/gas/mobile phone bill or bank correspondence), and may suspend the processing of the application until the production of such proof. Therefore, applicants please bring along with address proof issued within the last three months for presentation as and when requested by officers of Licensing Office.
- (3) 所有在本署以你的身分證明文件/公司註冊證號碼登記的車輛牌照或駕駛執照的記錄,會根據你在本申請表內填報的地址而同時更改。
 For any change of address notified in this application form, all vehicle/driving licence records of the applicant under the same identity document/Certificate of Incorporation held by this Department will also be changed.
- (4) 電子聯絡方式 ─ 車輛行駛許可證/老爺車行駛許可證/試車牌照的申請人或持有人及登記車主遞交各項車輛牌照服務申請時,必須提供一個香港流動電話號碼或電郵地址,作為電子聯絡方式。如你同時提供香港流動電話號碼及電郵地址,則以電郵地址作為電子聯絡方式。關於電子聯絡方式的收集目的和獲轉交資料的部門/人士,請參考「關於你個人資料的説明」。具體而言,運輸署、其他政府部門、決策局及隧道費服務供應商在有需要時可根據你所提供的電子聯絡方式,以手機短訊或電郵向你發出電子通知(舉例説,當你的車輛通過已實施不停車繳費系統的收費隧道時,若未能以自動繳款方式即時繳付有關隧道費,隧道費服務商可透過電子聯絡方式向你發出電子繳費通知)。
 - E-CONTACT MEANS Applicants or holders of movement permit/movement permit for classic car/trade licence and registered vehicle owners must provide either a Hong Kong mobile phone number or an email address as the e-contact means when submitting vehicle licensing applications. If both Hong Kong mobile phone number and email address are provided, the email address would be adopted as the e-contact means. Please refer to the "Notes About Your Personal Data" for the purposes of collecting e-contact means and the class of transferees. In particular, the Transport Department, other Government departments, bureaux and Toll Service Provider may issue electronic notification to you through the e-contact means provided by you, either by SMS or email, as and when necessary (e.g. a toll payment notification may be issued by the Toll Service Provider through the e-contact means when toll cannot be successfully made by automated payment where your vehicle passes through a tunnel implemented with Free-Flow Tolling System).
- (5) 在完成辦理你的申請後,你所提交的證明文件副本將會被銷毀。

Copy of your submitted supporting document(s) will be destroyed after processing your application.

遞交地點 PLACE OF SUBMISSION

申請人可以郵遞方式、或親自或由代理人將申請表交往簽發原有許可證的牌照事務處。

- (一) 香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處;或
- (二) 九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 2 樓運輸署九龍牌照事務處;或
- (三) 九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 5 字樓運輸署觀塘牌照事務處;或
- (四) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署2樓運輸署沙田牌照事務處。

如需查詢運輸署各牌照事務處服務時間,可致電 2804 2600 或瀏覽運輸署網站 www.td.gov.hk

You can submit your application either by post or in person or by agent to the licensing office which first issued your permit.

- (1) Transport Department Hong Kong Licensing Office at 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong; or
- (2) Transport Department Kowloon Licensing Office at 2/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon; or
- (3) Transport Department Kwun Tong Licensing Office at 5/F, Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kowloon; or
- (4) Transport Department Sha Tin Licensing Office at 2/F, Sha Tin Government Offices, No. 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

For enquiry on service hours of Transport Department licensing offices, please call 2804 2600 or visit our website www.td.gov.hk

(如你以郵遞申請,請填寫以下部分)

(Please complete the below if you wish to apply by post)

- (1) 請在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件/公司註冊證號碼及日間聯絡電話號碼。
 Please write down your name, identity document/Certificate of Incorporation number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order.
- (2) 請填上你的付款資料。 Please fill in the remittance details.

銀行名稱 Name of bank
付款總額 Amount paid
支票/銀行本票號碼 Cheque/Cashier order no

為方便本署郵寄本申請表所申請的許可證給你,請在右方填上你的姓名/公司名稱(如以公司為車主)及你於本申請表所填寫的住址/公司地址/通訊地址。

To facilitate us to mail the permit applied in this application form to you, please fill in your name/company name (if using company as vehicle owner) and residential address/company address/correspondence address provided in this application form at the right hand side.



姓名 Name:
住址/公司地址/通訊地址 Residential/Company/Correspondence Address:

關於你個人資料的説明 NOTES ABOUT YOUR PERSONAL DATA

收集目的

- 1. 運輸署會使用透過本申請表所獲得的個人資料作下列用途:
 - (a) 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事務;
 - (b) 依照道路交通(車輛登記及領牌)規例第4(2)條的規定,保存一份車輛記錄,讓市民索閱; (只適用於與車輛有關的申請)
 - (c) 依照道路交通(駕駛執照)規例第39條的規定,保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄; (只適用於與駕駛執照有關的申請)
 - (d) 辦理有關交通及運輸的事務;及
 - (e) 方便就上述 (a) 至 (d) 項與你聯絡。
- 2. 你必須提供本申請表所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料,你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門/人士

- 3. 你透過本申請表所提供的個人資料會向下列人士/部門公開:
 - (a) 其他政府部門、決策局及有關機構,以作上述第1段所列的用途;
 - (b) 任何人士,以作上述第1段(b)項所列的用途;
 - (c) 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者,以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責;及
 - (d) 隧道費服務供應商(繳費貼代理),以便該機構向你發出電子繳費通知以及執行與交通及運輸有關的法定職責。

索閱個人資料

4. 根據個人資料(私隱)條例第18及22條及附表1第6條,你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。

→ HB)**4**

杳詢

5. 有關透過本申請表收集的個人資料的查詢,包括索閱及修正資料,應寄往:

香港

金鐘道 95 號

統一中心3樓

牌照事務組

行政主任/FRT 收啟

Purposes of Collection

- 1. The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
 - (a) activities relating to the processing of your application in this form;
 - (b) maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; (applicable to vehicle-related applications only)
 - (c) maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations;
 (applicable to driving licence-related applications only)
 - (d) activities relating to traffic and transport matters; and
 - (e) facilitating communication with you in relation to the matters in paragraphs (a) to (d) above.
- 2. It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

- 3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
 - (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - (b) any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above;
 - (c) tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters; and
 - (d) Toll Service Provider (Tag Agent) for issuance of toll payment notification to you and execution of its statutory duties in traffic and transort matters.

Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Executive Officer/FRT Licensing Section, 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong.